

Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT

Cher client,

Le présent Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire (« **CLUFS** ») contient des conditions générales supplémentaires concernant le ou les Logiciels dont la licence est concédée dans le cadre du Contrat de licence de l'utilisateur final (« **CLUF** ») conclu entre vous et Cisco Systems, Inc. ou ses Sociétés affiliées (collectivement, le « **Contrat** »). Veuillez noter que certaines conditions du présent Contrat peuvent ne pas s'appliquer à vous. Seules les conditions se rapportant aux Logiciels que vous avez achetés s'appliquent à vous. Sauf disposition contraire énoncée dans le présent Contrat, les termes portant la majuscule auront la même signification que dans le Contrat de licence de l'utilisateur final. Dans la mesure où il existe un conflit entre le Contrat de licence de l'utilisateur final et le présent Contrat de licence de l'utilisateur final supplémentaire, le présent Contrat aura préséance.

En téléchargeant, en installant ou en utilisant le logiciel, vous acceptez de vous conformer aux conditions du présent Contrat de licence d'utilisateur final supplémentaire. CONDITIONS DE

LICENCE SUPPLÉMENTAIRES POUR : Cisco Tetration*

Tableau 1. DROIT DE LOGICIEL POUR CISCO TETRATION* :

<u>Catégorie de produit</u>	<u>Mesures de la licence</u>	<u>Durée de la licence</u>
Cisco Tetration Protection de la charge de travail	Charge de travail	Abonnement à durée déterminée
Visibilité des terminaux Cisco Tetration**	Terminaux	Abonnement à durée déterminée
Visibilité de base Cisco Tetration	Charge de travail	Abonnement à durée déterminée
Cisco Tetration-Virtual* (PID de licence d'abonnement logiciel)	Charge de travail	Abonnement à durée déterminée
Cisco Tetration Enforcement (module d'extension)	Charge de travail	Abonnement à durée déterminée

* Cisco Tetration était autrefois appelé « Tetration Analytics ». Cisco Tetration-Virtual était autrefois appelé « Cisco Tetration Cloud. » Consultez également les définitions ci-dessous.

** La licence de visibilité des terminaux Cisco Tetration est offerte indépendamment de la licence de protection de la charge de travail. Consultez la description ci-dessous.

DÉFINITIONS :

- Un « Terminal » désigne un ordinateur, un téléphone intelligent ou tout autre appareil mobile qui exécute le client pour la mobilité sécurisée Cisco AnyConnect 4.x (ou une version ultérieure) et le module de visibilité du réseau Cisco AnyConnect ou qui est géré par l'intermédiaire du moteur de services de vérification des identités (ISE) de Cisco.
- Une « Charge de travail » désigne un Serveur, une Machine virtuelle (ou « MV ») ou un autre serveur équivalent.



DROITS ET RESTRICTIONS DE LICENCE GÉNÉRAUX SUPPLÉMENTAIRES :

API et applications Cisco Tetration.

Conditions supplémentaires applicables aux API et aux applications Cisco Tetration.

Une licence vous est concédée pour vous permettre d'utiliser les API et les applications Cisco Tetration et d'interagir avec celles-ci dans le seul but de développer et de mettre en œuvre des applications logicielles qui fonctionnent, communiquent ou interagissent avec vos produits Tetration sous licence. Vous acceptez de ne pas faire valoir vos droits sur toute propriété intellectuelle développée par l'utilisation des API ou des applications Tetration, et/ou utilisée avec ces dernières, devant Cisco ou ses filiales, clients, revendeurs, distributeurs ou autres titulaires de licences d'API et d'applications Tetration pour avoir fabriqué, utilisé, vendu, mis en vente ou importé : (i) tout produit ou service mettant en œuvre les API ou les applications Tetration, interagissant avec celles-ci ou fonctionnant conjointement avec celles-ci; ou (ii) toute application développée à l'aide des API ou des applications Tetration. Si vous n'acceptez pas les conditions susmentionnées applicables aux API et aux applications Tetration, n'utilisez pas ces fonctionnalités.

Cisco Tetration Policy Enforcement.

Si vous avez commandé la fonctionnalité Tetration Policy Enforcement comme module d'extension, votre licence couvre le nombre de charges de travail pour lesquelles vous possédez une licence de ce module. Si vous ne possédez pas de licence Tetration Policy Enforcement, ou si aucune quantité de charges de travail n'est spécifiée pour une licence Tetration Policy Enforcement, votre licence de base Tetration ne vous permet pas d'utiliser ce module d'extension.

Visibilité des terminaux Cisco Tetration.

La fonctionnalité de visibilité des terminaux Tetration est concédée sous licence (pour chaque terminal identifié par AnyConnect ou par le moteur de services de vérification des identités) séparément de la fonctionnalité de protection de la charge de travail Tetration. Votre licence d'utilisation de la fonctionnalité de visibilité des terminaux Tetration vous permet d'intégrer des données de télémétrie à partir des terminaux qui exécutent le module de visibilité du réseau Cisco AnyConnect ou qui sont gérés par l'intermédiaire d'une intégration au moteur de services de vérification des identités. La fonctionnalité de visibilité des terminaux Tetration nécessite que vous vous abonnez séparément au module de visibilité du réseau Cisco AnyConnect ou au moteur de services de vérification des identités Cisco pour chaque terminal fournissant des données de télémétrie à Tetration, dans les deux cas avec la licence et la version logicielle appropriées. Le module de visibilité du réseau Cisco AnyConnect est assujéti à des conditions générales distinctes, qui se trouvent ici : <https://www.cisco.com/c/en/us/about/Legal/Cloud-and-Software/Software-terms.html>.

Prise en charge multilocataire Cisco Tetration.

Tetration permet de prendre en charge plusieurs sous-groupes sur une même plateforme. Sauf indication contraire dans la description de votre identifiant de produit, la licence de votre produit Cisco Tetration est une licence d'utilisateur unique.

Licences Smart.

Les licences Smart de Cisco deviendront obligatoires pour utiliser Cisco Tetration dans une version ultérieure. Une fois activée, chaque licence Tetration sera soumise et conditionnelle à l'activation et au maintien d'une Licence Smart pour Tetration. La licence Smart de Cisco est décrite dans les conditions de licence Smart, accessibles à l'adresse suivante : <http://www.cisco.com/c/dam/en/us/products/collateral/smart-licensing-agreement.pdf>.

Abonnements à Cisco Tetration.

(1) Si vous avez choisi dans l'outil de commande de ne pas recevoir de factures périodiques de Cisco, vous acceptez sans condition d'effectuer les paiements requis à chaque intervalle pendant toute la durée de l'abonnement (conformément aux conditions de paiement entre vous et Cisco), indépendamment de toute disposition de résiliation ou de force majeure dans votre contrat d'achat avec Cisco.

(2) Si vous ne parvenez pas à effectuer ces paiements :



- (a) vous serez en violation de votre contrat d'achat avec Cisco, et Cisco aura le droit d'exercer tous les droits et recours dont elle dispose en vertu du présent accord et de la loi ou en équité;
- (b) le solde impayé de votre abonnement deviendra immédiatement exigible, et Cisco pourra exercer ses droits de recouvrer tous les montants impayés de l'abonnement et les autres montants exigibles au titre de votre abonnement; et
- (c) dans la mesure où vous avez droit à un quelconque remboursement de Cisco, ce remboursement s'appliquera à tout montant impayé exigible au titre de votre abonnement.